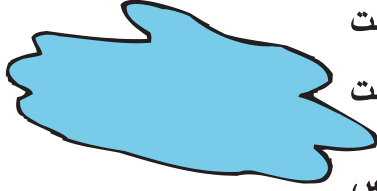


دانه زیرِ خاک
می شود هلاک

دانه نیست خواب
آب ، آب ، آب



برقتان کجاست
گنگ و بی صداست

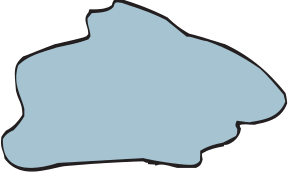
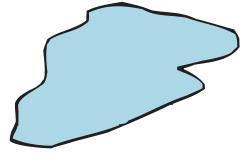
راستی خسیس
خیس خیس خیس

های ابرہا
تشنہ ماندہ است

های ابرہا
نالہ می کند

های ابرہا
رعدتان چرا

نیستید اگر
خاک را کنید



(محمود کیانوش)

To become thirsty	-	تشنہ ماندن
To cry, to lament	-	نالہ کردن
Your lightnings	-	برقتان
Your thunders	-	رعدتان
Dumb	-	گنگ ، بی صدا
Indeed, infact	-	راستی
Miser	-	خسیس
Wet all over	-	خیس خیس خیس

If you really do not behave miserly, you can make the earth wet all over.

نیستید اگر راستی خسیس
خاک را کنید خیس خیس خیس

پرسش

Write the answers of the following:

مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب لکھیے :

(۲) دانه چطور است؟

(۱) دانه کجا است؟

(۳) کہ گنگ و بی صدا است؟